

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení Kia Picanto 01/2004->04/2011

Tažné zariadenie

Towbars

Trekhaak

Anhängerkupplung de

Dispositif d'attelage

Equipo de remolque

Sprzęt holowniczy

Hinauslaitteet

Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel
SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-srouby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz

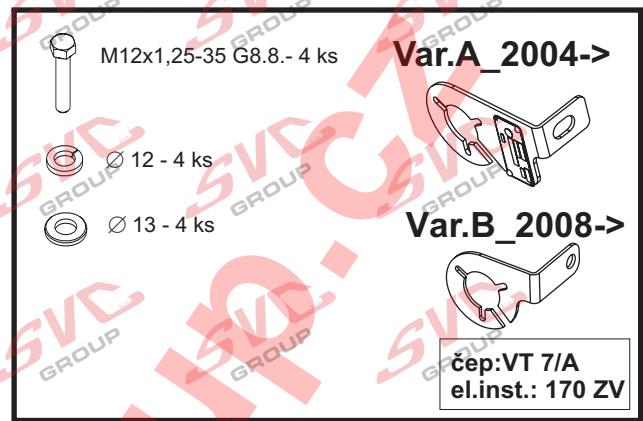
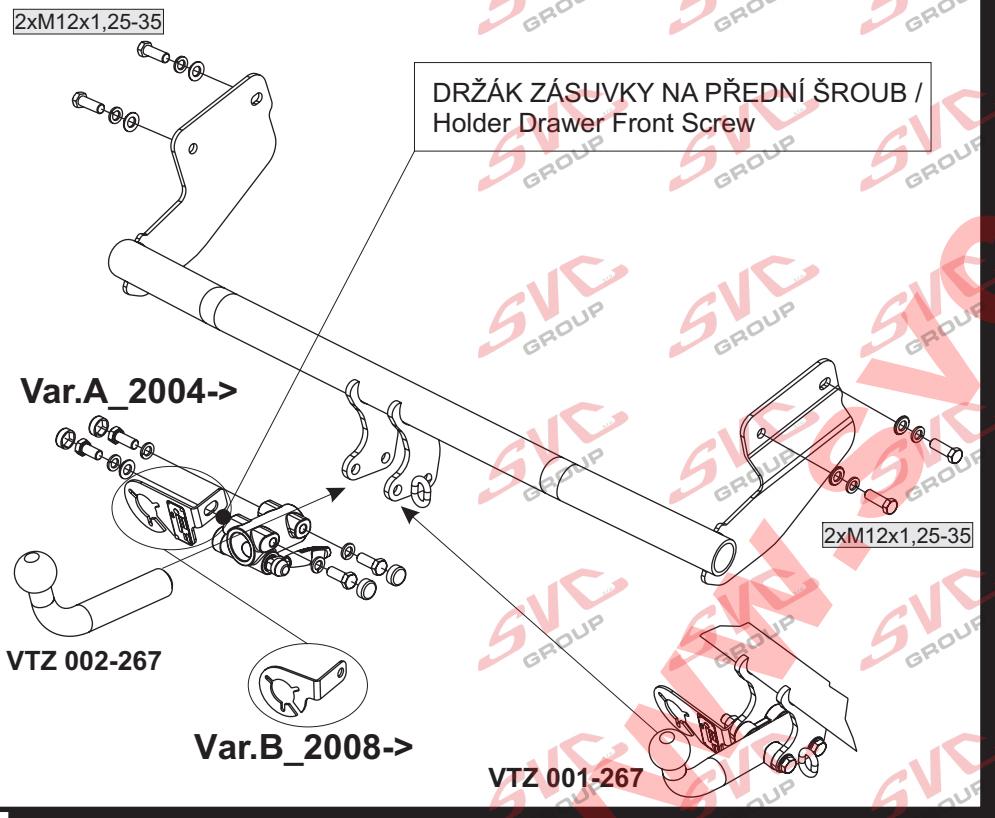


Kia Picanto

Var.A_2004-> 2008
 Var.B_2008->

	1350 kg		700 kg
D Hodnota value Wert 5,1 kN			30 kg

Typ: VTZ 001-267
VTZ 002-267



Předepsané utahovací momenty: Specified torque settings :		
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm

Montážní návod

- 1.Odmontujte zadní světla, nárazník a jeho plastovou výztuhu. Uvolněte výfuk a odmontujte tepelný štíť.
Odmontujte zadní plastové podběhy.
2.Ohněte střední plechový přichyt nárazníku, směrem nahoru. Nasuňte odsponu na nosníky tažné zařízení a přichytíte čtyřmi šrouby M12x1,25-35. Nyní vše vyrovněte a rádně dotáhněte dle utahovacích momentů.
3.Do pravého plastového podběhu zhotovte výřez dle obrázku a oba namontujte zpět na vozidlo.Zhotovte výřez nárazníku dle obrázku a vrátěte zpět všechny díly odmontované v bodě 1.

Instruction for Assembly

- 1.Dismantle rear lights, bumper and its plastic brace. Loosen exhaust and dismantle heat shield. Dismantle rear plastic wheel arch.
2.Curve central metal holder of the bumper down. Insert it from below on the girder of towing device and fasten with four screws M12x1, 25-35. Now balance everything and tighten properly according to torque moments.
3.Make a cut to right plastic wheel arch according to a picture and mount back both wheel arches on the car. Make a cut to a bumper according to a picture and put back all dismantled parts in point 1.

Montageanleitung

- 1.Bauen Sie die Rücklichter, die Heckstoßstange sowie deren Kunststoffstütze aus. Lösen Sie den Auspuff und bauen Sie das Wärmeschutzschalldämmung aus. Bauen Sie die hinteren Kunststoffradläufe aus.
2.Biegen Sie die mittlere Blechhalterung der Stoßstange nach oben. Schieben Sie die Zugeinrichtung von unten auf die Träger auf und befestigen Sie diese mit vier Schrauben M12x1,25-35. Richten Sie anschließend alles aus und ziehen Sie alles mit den vorgeschriebenen Anzugsmomenten fest.
3.Stellen Sie im rechten Kunststoffradlauf einen Ausschnitt lt. Abbildung her und bauen Sie beide Radläufe wieder ein. Stellen Sie den Stoßstangenausschnitt lt. Abbildung her und bauen Sie alle im Punkt 1 ausgebauten Teile wieder an.

Všeobecné pokyny, též viz. typový list:

- Montáž tažného zařízení a el instalace, musí odpovídat požadavku výrobce vozu a příslušného státu kde se výrobek používá
- Při případném výjezdu nárazníku, výrobce tažného zařízení provedl zkoušky na vozidle se standardním nárazníkem na počátku výroby vozidla a neručí za informaci k výjezdu případné změně či faceliftu vozu či nárazníku.
- 1. V úchytech a spojích tažného zařízení s karoserií musí být karoserie očistěna od měkkých antikorozních ochran nástřiku karoserie. Všechny vrtané otvory očistěte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
- 2. Používejte dodaný pevnostní spojovací materiál.
- 3. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu, pokud není připojen. přívěsný vozík..
- 4. Zapojení el. instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavkům výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodeje vozu). Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno a homologováno dle předpisu EC 94/20 a splňuje tuto normu ES.

General instructions, also see Type certificate:

- The towing device assembly and electric installation must comply with the requirements of the car producer and the particular state where the product is used.
- The coupling device manufacturer has carried out some tests on a car with a standard bumper which was used at the beginning of making a car and so the manufacturer is not liable for information about a possible slot in a bumper in case of changes or a facelift of a car during a car production.
- 1. Clean a car body from soft anticorrosive protection of a car body coat in brackets and joints of a coupling device with a car body. Clean all drilled holes from metalshavings and treat them with antirust agent.
- 2. Use supplied strength joining material.
- 3. A ball pin, according to a law, cannot cover a number plate, if a trailer is not joined.
- 4. Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements. (see a car manual or ask a car seller).
- 5. The coupling device has been physically tested and homologated according to the regulation EC 94/20 and is up to the EC standard.

Allgemeine Anweisungen siehe auch Typenschein:

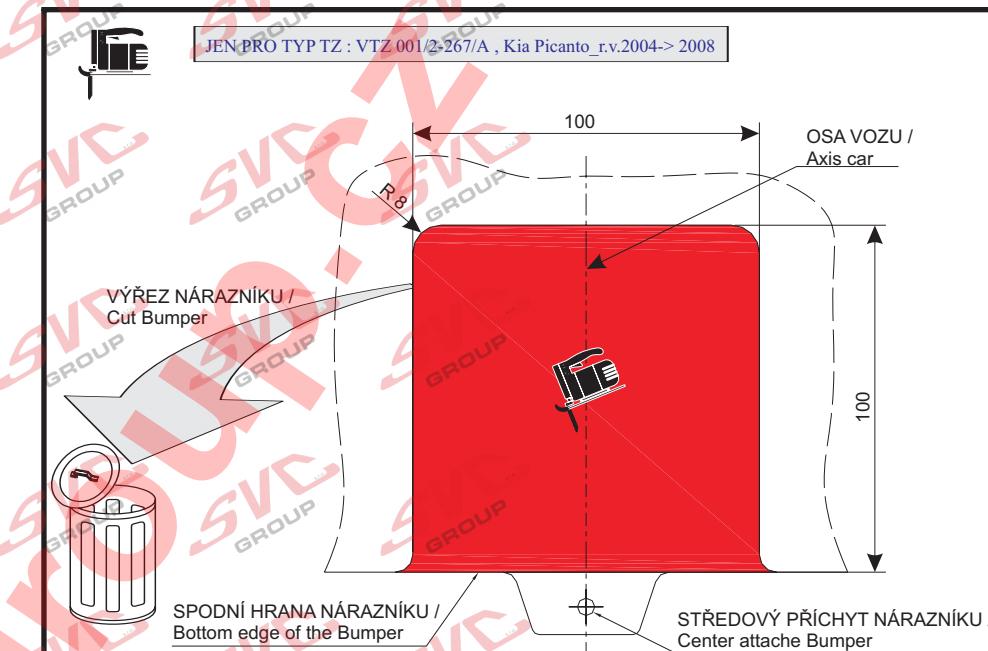
- Die Montage der Anhängerkupplung sowie die Elektroinstallation muss den Anforderungen des Fahrzeugherstellers in dem Staat entsprechen, in welchem das Produkt benutzt wird.
- bei einem allfälligen Ausschneiden der Stoß- Stange der Hersteller der Zugvorrichtung führte Proben an Wagen mit gängigen Stoß- Stangen am Anfang der Wagenherstellung durch und haftet keinesfalls für Informationen bezüglich des Ausschneidens sowie für allfällige Änderungen oder face- Liftings des Wagens oder der Stoß- Stange.
- 1. Bei den Aufhängungen und Verbindungen der Zugvorrichtung mit der Karosserie muss dieselbe von weichen Rostschutzmitteln gereinigt werden. Reinigen Sie sämtliche gebohrte Öffnungen von Spänen und behandeln diese mit einem Rostschutzmittel.
- 2. Benutzen Sie das gelieferte Festigkeits- Verbindungsmaierial.
- 3. Der Kugelbolzen darf von Gesetzes wegen nicht das Kennzeichen des Wagens verdecken, sofern kein Anhänger an den Wagen angehängt ist.
- 4. Der Anschluss der Elektroinstallation der Zugvorrichtung an den Wagen muss den entsprechenden gültigen Normen und Anforderungen des Wagenherstellers entsprechen (siehe Handbuch zum Wagen, oder beim Verkäufer des Wagens).

Die Zugvorrichtung wurde in Bezug auf die Festigkeit nach der Vorschrift EC 94/20 geprüft und genehmigt und erfüllt die ES- Norm.

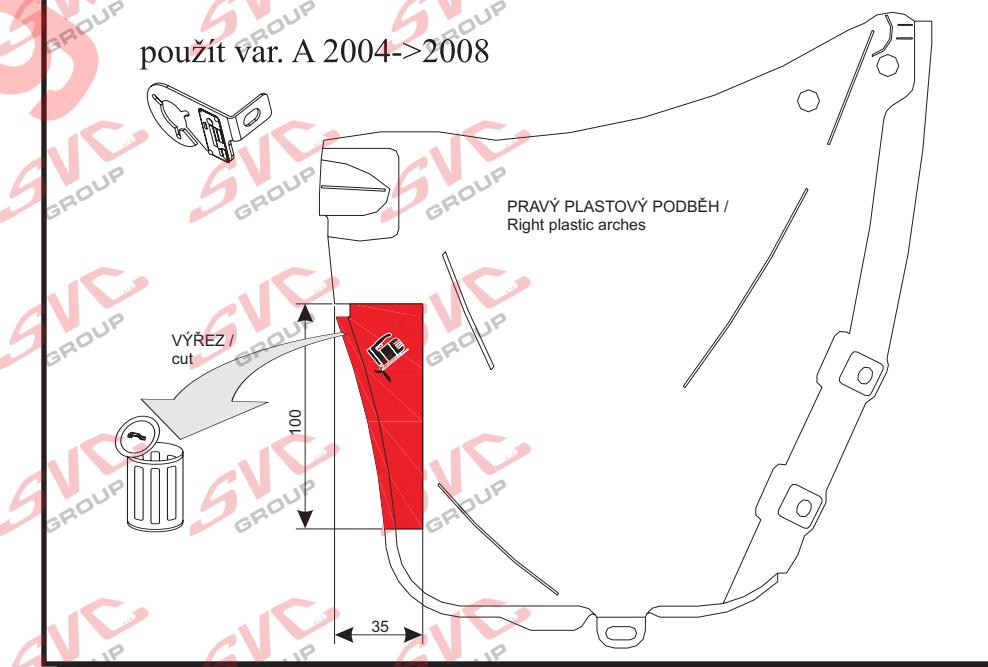
Var.A_2004->2008

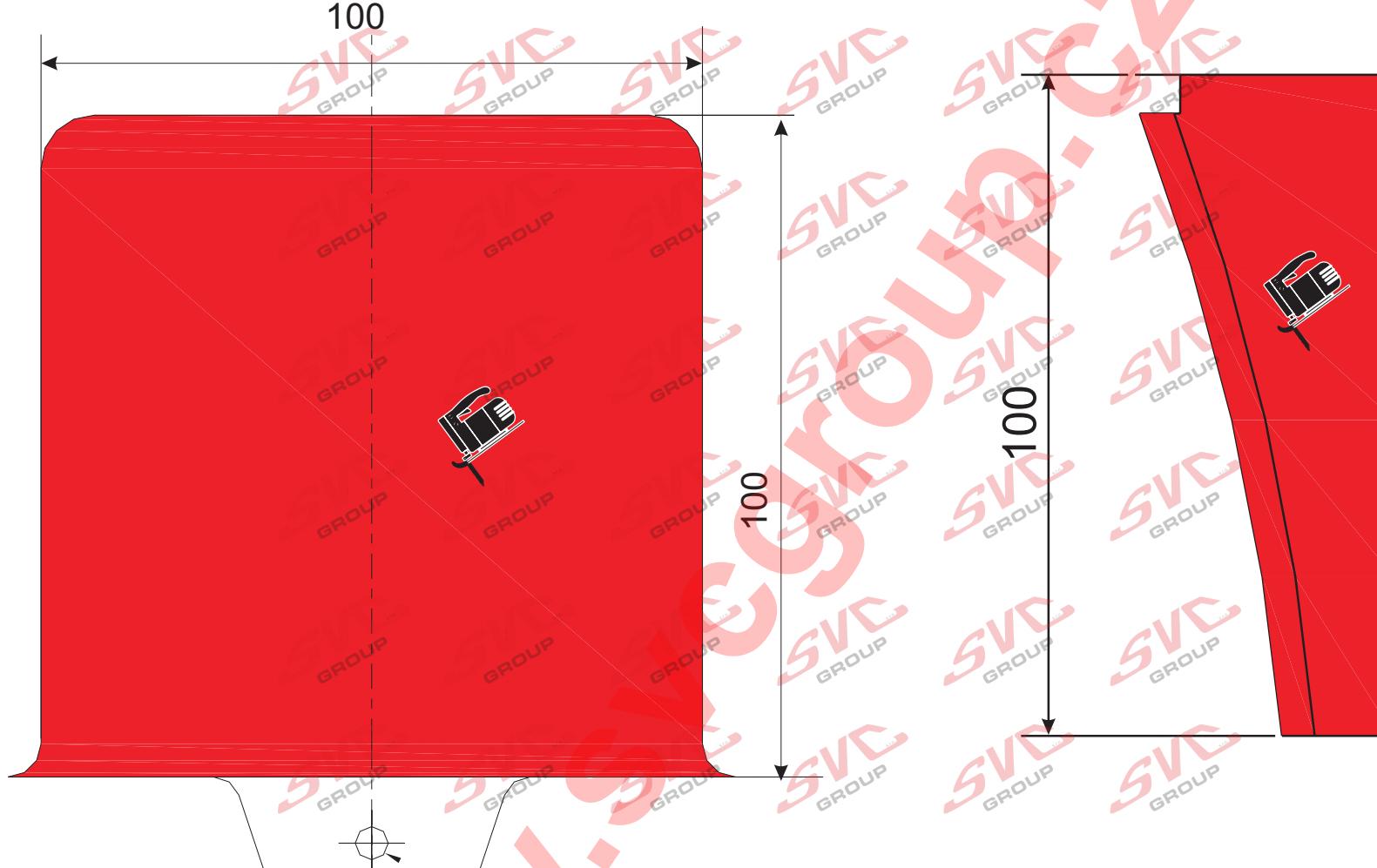


JEN PRO TYP TZ : VTZ 001/2-267/A , Kia Picanto r.v.2004-> 2008



použít var. A 2004->2008





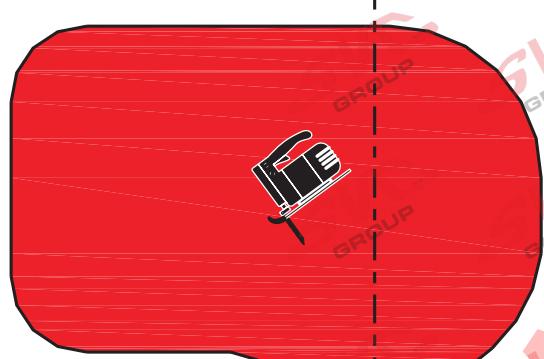
MĚŘÍTKO
Scale **1:1**

VARIANTA. A 2004->2008

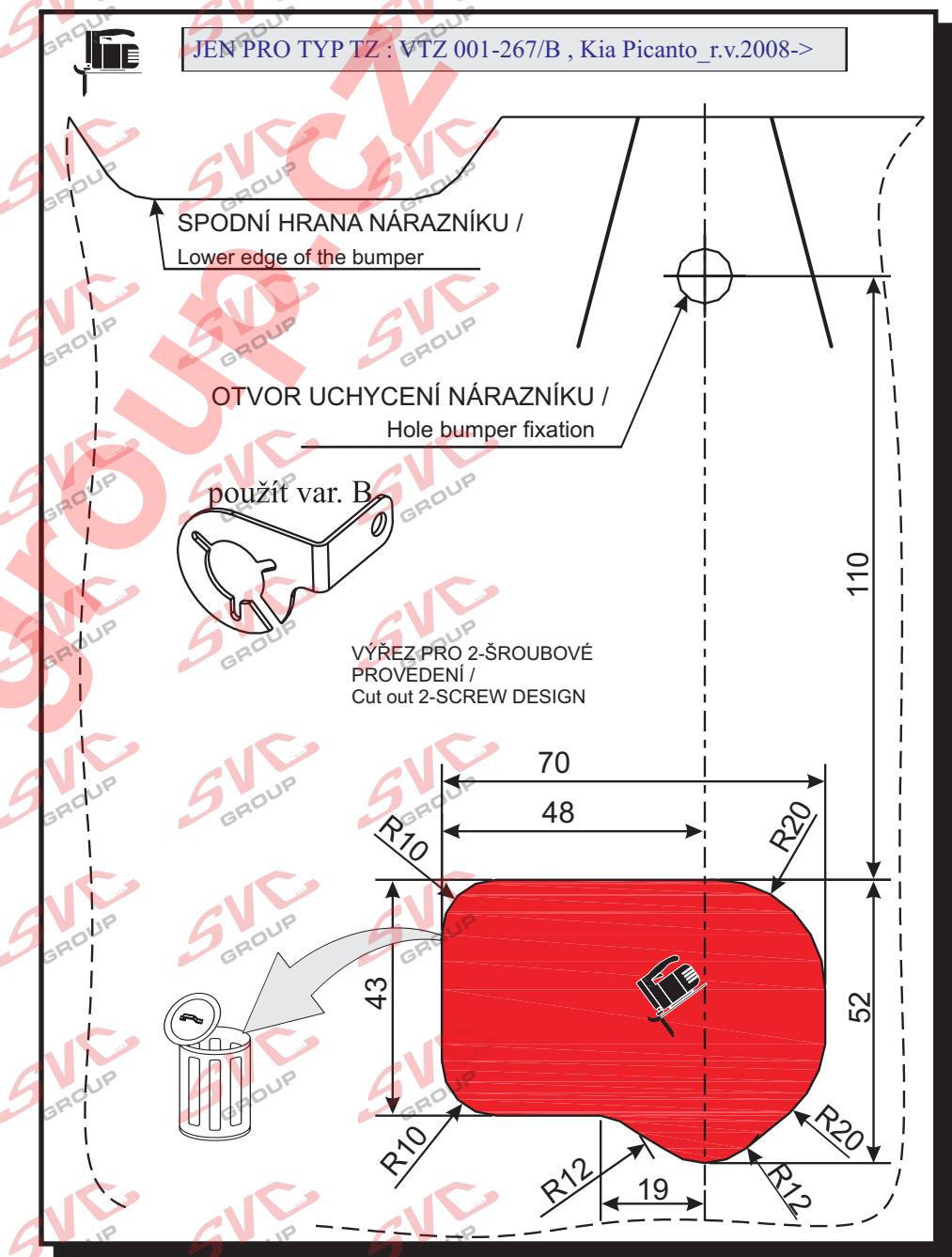
Var.B_2008->



Var.B_2008->
meřítko 1:1



JEN PRO TYP TZ : VTZ 001-267/B , Kia Picanto_r.v.2008->



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zakaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 svc@svcgroupt.cz



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz